

**GABONETAKO ERAKUSLEIHO
LEHIAKETAREN OINARRIAK. DURANGO
2021**

Oinarri hauek Durangoko merkataritzaren lehiakortasuna sustatzeko diseinatu dira, eta merkatariek beren produktu eta zerbitzuekiko interesa erakartzeko erakusleihoak apaintzeko egindako ahalegina sarituko da.

1. oinarria.- XEDEA.

Oinarri hauen xedea da Durangoko saltokietako 2021eko Gabonetako erakusleihen lehiaketako parte hartzea eta sarien banaketa arautzea.

**2. oinarria.- PARTE HARTZAILEEN
BETEBEHARRAK.**

Honako baldintza hauek betetzen dituzten pertsona fisiko eta/edo juridikoek parte hartu ahal izango dute lehiaketan:

a) Gutxienez beheko solairuan dauden merkataritza-establezimendu iraunkorren titularrak izatea eta jarduera nagusia txikizkako salmenta edo zerbitzuetakoa izatea.

b) Diru-laguntzen onuradun izateko 38/2003 Legearen 13. artikuluan ezarritako debekuetako batean sartuta ez egotea.

c) Indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga-betebeharrak eta Gizarte

**BASES CONCURSO DE ESCAPARATES
NAVIDEÑOS DURANGO 2021**

Las presentes bases se han diseñado con el objetivo de fomentar la competitividad del comercio de Durango, premiando el esfuerzo desplegado en adornar los escaparates para atraer el interés hacia sus productos y servicios.

Base 1.- OBJETO.

Las presentes bases tienen por objeto regular la participación y el otorgamiento de premios que regirán el Concurso de Escaparates Navideños Durango 2021 en establecimientos comerciales del municipio de Durango.

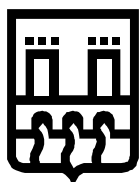
**Base 2.- REQUISITOS DE LOS
PARTICIPANTES.**

Podrán participar en el concurso aquellas personas físicas y/o jurídicas que reúnan los siguientes requisitos:

a) Que sean titulares de establecimientos comerciales permanentes situados al menos en planta baja y que su actividad principal sea la venta al por menor o la de servicios.

b) Que no estén incursas en ninguna de las prohibiciones para ser beneficiarios de subvenciones, establecidas en el artículo 13 de la Ley 38/2.003.

c) Que se hallen al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y



Segurantzarekikoak egunean izatea, bai eta udalaren zerga-arloko zorrik edo zehapenik ez izatea ere. Saridun izaera aitortu aurretik egiaztatuko da aurreko puntuetan ezarritako baldintzak betetzen direla.

d) Irekitzeko lizentziarekin.

e) Durangon hainbat establezimendu dituzten IFK bakarreko negozioen kasuan, establezimendu guzti-guztiak atxiki ahal izango dira banaka.

3. oinarria.- SARIAK.

Hauek izango dira sariak:

- Lehen saria: 1500 € + Diploma
- Bigarren saria: 1000 € + Diploma
- Hirugarren saria: 500 € + Diploma
- Aipamen berezia: 300 € + Diploma. Aipamen berezia egingo zaio Durangoko historia eta sinboloak nabarmentzeagatik epaimahaiak saritu nahi duen erakusleahoari. Hala ere, ezingo dute aipamen berezi hau lortu deialdi honen sariak jaso dutenek.

4. oinarria.- ESKABIDEAK AURKEZTEKO EPEA ETA TOKIA.

Eskaerak bi bidetatik aurkeztu ahal izango dira;

1º Aurrez aurre, Durangoko Turismo

frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, así como no tener deudas o sanciones de naturaleza tributaria municipal. La acreditación del cumplimiento de los requisitos establecidos en los puntos anteriores, se efectuará con carácter previo al reconocimiento de la condición de persona premiada.

d) Que cuenten con licencia de apertura.

e) En caso de negocios con único CIF que dispongan de varios establecimientos en Durango, podrán adherirse todos y cada uno de los establecimientos de manera individual.

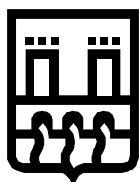
Base 3.- PREMIOS.

Serán los siguientes:

- Primer premio: 1500€ + Diploma
- Segundo premio: 1000€ + Diploma
- Tercer premio: 500€ + Diploma
- Mención especial: 300€ + Diploma. Se concederá una mención especial al escaparate que el jurado decida destacar por resaltar la historia y símbolos de Durango. No podrán optar a ella los establecimientos que ya hayan obtenido premio en esta convocatoria.

BASE 4.- PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES.

Las solicitudes podrán presentarse por dos canales;



Bulegoan (Kurutzesantu), **abenduaren 22, 23, 24, 26, 28, 29, 30 eta 31n**, 10: 00etatik 14: 30era, betiere oinarri hauei erantsitako eredu normalizatuaren arabera.

2º Egoitza elektronikoa.

Halaber, 39/2015eko Legean 16.4 artikuluan jasotako bideak ere erabili ahal izango dira.

3º Eskabideak aurkezteko epea 10 egun naturalekoa izango da, deialdiaren laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Hala ere, oinarriak onartu eta argitaratzeko bidali ondoren, udalaren eta Turismo arloko webgunetan argitaratuko dira eta egun horretatik aurrera eskabideak jaso ahal izango dira.

4º Deialdi honetan parte hartzeko eskabideak interesdunek edo horiek ordezkatzan dituzten pertsonak sinatu beharko dituzte, eta II. eranskinean ordezkaritza emateko eredia erantsi beharko da.

Onartutako establezimendu parte-hartzaile guztiek parte hartzen dutela egiaztatzen duen bereizgarri bat jasoko dute, eta establezimenduan leku ikusgarri eta nabarmenean jarri beharko dute. Hori ezinbesteko baldintza izango da epaimahaiaren bisita-ibilbidean sartzeko. Bereizgarririk ez jartzeak establezimendua berehala deskalifikatzea ekarriko du.

1º Modo presencial en la Oficina de Turismo (Kurutzesantu) de Durango, **los días 22, 23, 24, 26, 28, 29, 30 y 31 de diciembre** en horario de 10.00 a 14.30 horas, siempre de acuerdo con el modelo normalizado adjunto a las presentes bases.

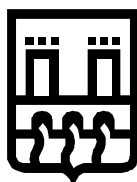
2º Por Sede Electrónica.

Asimismo, podrá presentarse en cualquiera de las formas establecidas en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015.

3º El plazo de presentación de solicitudes será de 10 días naturales a contar a partir del día siguiente a la publicación del extracto de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia. No obstante, una vez aprobadas las bases y remitidas para su publicación, se publicarán en la web municipal y en la web del Área de Turismo y podrán recepcionarse solicitudes a partir de esa fecha.

4º Las solicitudes de participación en la presente convocatoria, deberán ser suscritas por las personas interesadas o por personas que las representen y adjunten como Anexo II modelo de otorgamiento de representación.

Todos los establecimientos participantes que sean admitidos recibirán un distintivo que acredite su participación, debiendo estar ubicado en lugar visible y destacado del establecimiento, dado que será requisito imprescindible para ser integrado en la ruta de visita del jurado. La ausencia del distintivo supondrá la descalificación inmediata del establecimiento.



5. oinarria.- DEIALDIAREN FINANTZAKETA.

Diru-laguntzen deialdi hau 81.4314.47101, 2022 aurrekontu-aplikazioaren kontura finantzatuko da, gehienez hiru mila eta hirurehun euroko (3.300 €) aurrekontu-zuzkidurarekin. Gastuaren baimena eteteko emakida da, 2022ko ekitaldian kreditua egotea.

6. oinarria.- DEIALDIAREN PUBLIZITATEA.

38/2003 Legearen 23. artikuluan xedatutakoarekin bat, oinarri hauek, deialdia eta ebazpena Dirulaguntzen Datu-base Nazionalen argitaratuko dira (BDNS).

7. oinarria.- LEHIAKETAKO EPAIMAHAIA.

Lehiaketako sariak balorazio batzorde batek proposatuko ditu, eta batzorde hori hauek osatuko dute:

- Lehendakaria: Merkataritzako zinegotzi arduraduna.
- Batzordekideak:
Durangoko Arte eta Historia Museoko koordinatzailea.
San Agustin Kultur Guneako Arduraduna.
Turismoko Teknikaria.
- Idazkaria: Udal Idazkaritza titularra eta, ordezkoa, Idazkaritzako administraria.

Epaimahaiak autonomia eta independentzia osoz hartuko ditu erabakiak, eta erabakiok

Base 5.- FINANCIACIÓN DE LA CONVOCATORIA.

La presente convocatoria de subvenciones se financiará con cargo a la aplicación presupuestaria 81.4314.47101, 2022, con una dotación presupuestaria máxima de tres mil trescientos euros (3.300 €). Es concesión suspensiva de la autorización del gasto, la existencia de crédito en el ejercicio 2022.

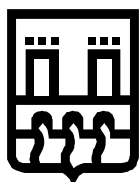
Base 6. PUBLICIDAD DE LA CONVOCATORIA.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 23 de la Ley 38/2003, las presentes bases así como su respectiva convocatoria y resolución serán objeto de publicación en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS).

Base 7.- JURADO DEL CONCURSO.

El otorgamiento de los premios del concurso se efectuará a propuesta de una comisión de valoración, que estará compuesta por:

- Presidente: Concejal responsable de Comercio.
- Vocales:
Coordinadora del Museo de Arte e Historia de Durango.
Responsable de San Agustín.
Técnica de turismo.
- Secretaría: De titular la Secretaría Municipal y como suplente, Administrativa de Secretaría.



arrazoitu egingo ditu.

8. oinarria.- LEHIAKETAREN MOTIBOA ETA PROIEKTU-PROPOSAMENAK BALORATZEKO IRIZPIDEAK.

→ Lehiaketaren motiboa gabonak izango dira. Motibo hori erakuslehoan egon beharko da ikusgai, gutxienez eskabidea aurkezten denetik eta urtarilaren 5era arte, egun hori epaimahaiaren bisita-ibilbideak amaitzeko aurreikusita baitago.

→ Hauek izango dira lehiaketako irabazleak hautatzeko balorazio-irizpideak:

- Erakuslehoaren kalitate estetikoa. Gehienez 50 puntu.
- Originaltasuna eta sormena produktuaren erakusketan. Gehienez 25 puntu.
- Durangoko historiarekin eta sinboloekin duen lotura. Gehienez 25 puntu.

9. oinarria.- HAUTAKETA-PROZESUA.

Epaimahaiak onartutako merkataritza-establezimenduen erakuslehoetara bisita egingo du eta deialdia jasoko du guztien balorazioa egin ahal izateko.

Epaimahaiak bozketa egin ondoren hautatuko dira irabazleak, betiere, aurreko oinarrian ezarritako balorazio irizpideak aplikatuz. Epaimahaiaren erabakia txosten baten jasoko da, eta epaimahaiko kide guztiek sinatuko joango da. Txosten horretan, establezimendu irabazleak agertuko dira, sailkapenaren

El jurado adoptará sus decisiones con total autonomía e independencia, motivando sus decisiones.

Base 8.- MOTIVO DEL CONCURSO Y CRITERIOS DE VALORACIÓN DE LAS PROPUESTAS DE PROYECTO.

□ El motivo del concurso será la navidad. Dicho motivo deberá estar expuesto al público en la presentación de solicitudes hasta el día 5 de enero, fecha prevista para la finalización de las rutas de visita del jurado.

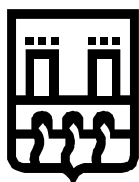
□ Los criterios de valoración que regirán la selección de los establecimientos ganadores del concurso, serán los siguientes:

- Calidad estética del escaparate. Hasta 50 puntos.
- Originalidad, ingenio y creatividad en la exposición del producto. Hasta 25 puntos.
- Conexión con la historia y símbolos del municipio de Durango. Hasta 25 puntos.

Base 9.- PROCESO DE SELECCIÓN.

El Jurado efectuará visita del escaparate de los establecimientos admitidos y posteriormente será convocado en fecha y hora concreta para la realización de valoración de todos ellos.

La selección de los ganadores se efectuará previa votación del Jurado, mediante la aplicación los criterios de valoración establecidos en la base anterior. La decisión



arabera betiere, eta erreserbako beste lau establezimendu aukeratuko dira. Irabazleetako batek deialdian ezarritako baldintzak betetzen ez baditu baino ez dira kontuan hartuko erreserban gordetakoak.

Epaimahaiaren erabakia 2022ko urtarrilean jakinaraziko da. Epaimahaiak bere erabakia organo eskudunari helaraziko dio. Organo horrek, erabakia ikusirik, lehiaketaren irabazleak deklaratu ditu eta deialdi honetan araututako sariak emango ditu. Sari-banaketa publikoa egingo da, horretarako deitutako tokian eta egunean, eta saritutako establezimenduetako ordezkariak parte hartu beharko dute.

Epaimahaiaren eztabaidak sekretuak dira, baina bere deliberamenduen arrazoiak espedientean jaso beharko dira. Epaimahaiaren erabakiak gehiengo soilez hartuko dira. Berdinketa gertatuz gero, beste bozketa bat egingo da eta, berdinketak jarraituz gero, lehendakariaren kalitatezko botoaren bitartez hartuko da erabakia.

Epaimahaiak ahalmena du bere funtzionamendua arautzeko, oinarri hauetan eta indarra duen araudi aplikagarrian jasotzen ez diren alderdi guztietan.

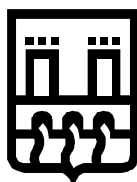
10. oinarria.- SARIEN ORDAINKETA.

del jurado revestirá la forma de informe, firmado por todos los miembros del jurado, que contendrá la selección de los establecimientos ganadores, por orden de clasificación, más una selección de cuatro adicionales de reserva, que tan solo surtirán efecto en el supuesto en que alguno de los ganadores no cumpliera los requisitos establecidos en la convocatoria.

El fallo del Jurado se hará público en el mes de enero de 2022. El jurado dará traslado de su decisión al órgano competente quien, a la vista de la misma, declarará a los ganadores del concurso y resolverá el otorgamiento los premios regulados en la presente convocatoria. Se realizará una entrega pública de premios, en el lugar y fecha convocado al efecto, al que representantes de los establecimientos premiados deberán acudir.

Las deliberaciones del Jurado son secretas, pero la motivación de sus decisiones deberá reflejarse en el expediente. Los acuerdos del Jurado se adoptan por mayoría simple. En caso de empate, se efectuará nueva votación y, de persistir el empate, decidirá el voto de calidad del/la Presidente/a.

El Jurado dispone de potestad para regular su propio funcionamiento, en todos aquellos aspectos no contemplados en las presentes bases ni en la normativa vigente que resulte de aplicación.



Sariak banku-transferentziaren bidez ordainduko dira, Udal Diruzaintzako erregistroan dagoen kontu-zenbakian, pertsona saridunaren jakinarazpena egin ondoren betetako hirugarrenaren alta-fitxarekin bat etorritik.

11. oinarria.- OINARRI ARAUTZAILEAK ONARTZEA.

Deialdi honetan parte hartzeak berekin dakar oinarri arautzaile hauetan eta indarrean dagoen araudi aplikagarrian jasotako xedapen guztiak osorik eta erreserbarik gabe onartzea.

12. oinarria.- BALIABIDEAK.

Ebazpen honek amaiera emango dio administrazio-bideari, eta haren aurka aukerako berraztertze errekurtsoa aurkez dakioke ebazpena eman zuen organoari, hilabeteko epean, edo, bestela, zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar daiteke dagokion Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian, bi hilabeteko epean. Nolanahi ere, interesdunak egoki iritzitako beste edozein errekurtso edo ekintza aurkez dezake.

Base 10.- PAGO DE LOS PREMIOS.

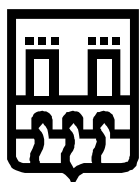
El pago de los premios se efectuará mediante transferencia bancaria al número de cuenta que obre en el registro de la Tesorería municipal, de acuerdo con la ficha de alta de tercero rellena al efecto tras la notificación de persona premiada.

Base 11.- ACEPTACIÓN DE LAS BASES REGULADORAS.

La participación en la presente convocatoria implica la aceptación, íntegra y sin reserva, de todas las disposiciones contenidas en las presentes bases reguladoras y en la normativa vigente de aplicación.

Base 12.- RECURSOS

La presente resolución pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes ante el mismo órgano que la dictó, o directamente recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda, sin perjuicio de que la persona interesada pueda ejercitar cualquier otro recurso o acción que estime conveniente.



DURANGO
Udala • Ayuntamiento
.....
Idazkaritza · Secretaría